

Slut oktober/start november 1903

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Dateret på baggrund af brevets

indhold: Olivia Holm-Møller nævner

sin fødselsdag den 5. november.

Derudover er hun blevet hyret til at

udsmykke Østre Kapel i Vejle.

Udsmykningen er fra 1904, så brevet

er formentlig fra slut oktober eller start

november 1903.

Omtalte personer:

Juliane Vilhelmine Andresen

Elise Konstantin-Hansen

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller fortæller om en kamin, som hun netop er blevet færdig med. Derudover skriver hun angående et atelier i København og nævner, at hun er blevet hyret til at udsmykke ligkapellet.

TRANSSKRPTION

[stregtegning af kamin]

Kære Thora og Signe! Saadan en Kamin har jeg haft meget travlt med, nu mener jeg i dette Øjeblik at have lagt sidste Haand på Værket - det vi sige den ydre Ramme. Den skulle bare have være støbt idag - Gibsen var bestildt og alt men saa snød Købmanden mig med Gibsen, saa nu staar den og rævner af Ærgrelse til i morgen. Den er ellers pæn. Elise siger ogsaa den er fornøjelig. Hende fik jeg til at komme for det samme. Hun var her om Natten. Nu maa jeg jo skynde mig at skrive lidt, ellers er jeg bange jeg ingen Fødselsdagsbrev faar. Tak for Bogen. Om otte Dage begynder jeg paa den - før faar jeg ikke tid - og skal den snart blive færdig og sende igen. Der var ingen Brev med og dårlig Indpakning, saa jeg er bange Brevet er tabt. Nej Tak til Tøjet, naar det ikke passer. Kaminen er Hjemme-arbejde og ikke bestilt fra Fabrikken men det er vel ikke umuligt, de køber den "de" har ikke set den. Foreløbig vil jeg have et Expl. støbt i Cement og Jærn til Brug for mig selv, naar jeg nu faar mit eget Værelse her i Skyttehusgade 29 bygget større - Vandhane og Kælder og Sol og Lys og Dejlighed. Angaaende Atelier: Nej den gule Stue er

jo ikke bedre end alle andre Stuer hvad
Lys angaar, skal jeg leje Atelier, skal
det være med Ovenlys, men det kan
Andresen vist bedre [raade?] om, nu
skriver jeg snart til hende. Maaske bliver
det ikke før Februar jeg kommer. Vi har
saa meget travlt og jeg har sagt, jeg godt
kan vente, om det behøves, men vi slider
for at blive færdig til Januar.

[i venstre margen]

x Idag er nu Kl. 5 Begyndelsen af Brevet skrev jeg i morges.

I dag x er jeg begyndt paa en Maske - idealiseret
Selvportræt, og i dette Øjeblik har jeg faaet
den Ide, at gøre rigtig meget ved den,
for Modellen er grulig morsom -
ja det er virkelig sandt! og holder jeg
ud kan den blive god.

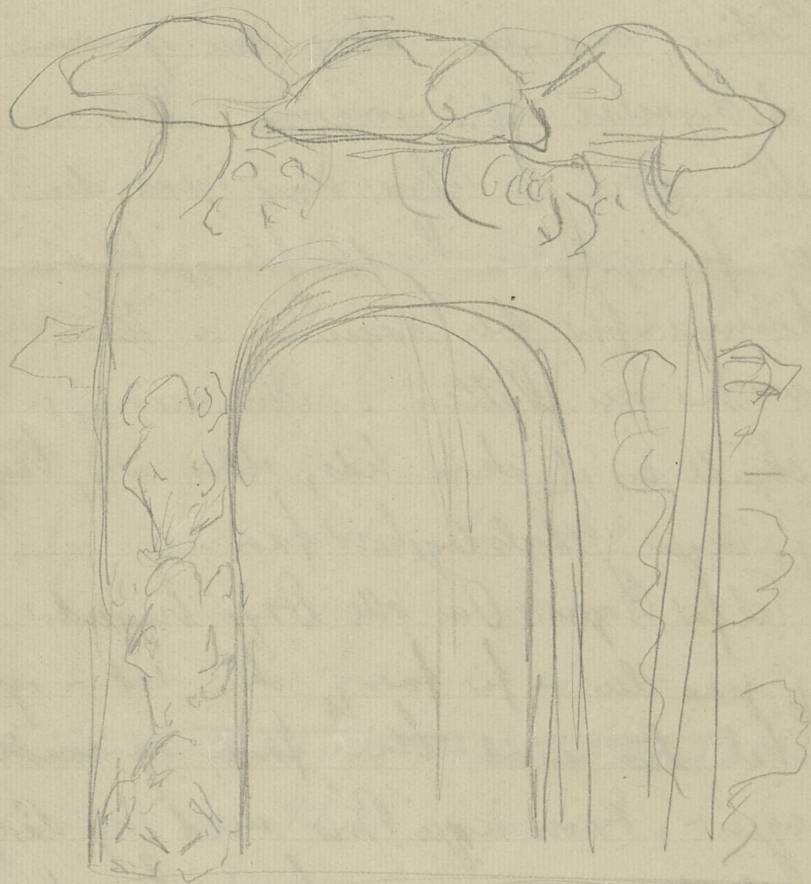
Farvel! nu skal jeg hen med Brevet.

Olivia

Forresten kan jeg fortælle en stor og glædelig Nyhed
saa stor at det forekommer mig uoverkommeligt
at forklare det, derfor er jeg gaaet udenom
som Katten om d. [ulæselig]. Studierne jeg
skal gøre i Kbh. er til Dekoration af
Ligkapellet her, som man har bedt
mig dekorere (et lille Hjørne) et Arbejde paa
1000 Kr. hvoraf dog nogle vil gaa til
Murværk o.l. - men c. 800. Det
skal være 2 Engle. - til Sommer
Men jeg ved egentlig saa lidt om det selv,
derfor kan jeg ikke skrive meget, men
I kan jo nok regne ud at jeg er glad,
for at have faaet Lov at prøve mine
Kræfter. Paa Torsdag er det den 5te
her vil jeg gjerne have Fødselsdagsbrev.

OMTALTE VÆRKER

Olivia Holm-Møller: *Engel*, 1904. Gips og cement, ca. 2,5 x 3,5 m. Østre Kapel, Vejle.



Min Thora og Lige! Lad dem se Kammeret
hvor is kraft meget brødt med min
i dette Gæstehus at han lagt i den
Kamret fra Værelse - det vil sige den
uden Kammeret. Der skulle han været
slidt idag - Gæster var bestilte og alt

men saa med Hoveduden mig med
Biblen, saa var der en og anden
af Angrebet til i morgen. Der er
eller jeg. Hvis man ogsaa den
er frimodig. Kunde jeg i at
komme for det rumme. Men
nu har den Hatten. Nu er der
skude mig et sken hids, eller er i bang
i ingen Fødselsdag for.

Faldet Bogen. Om alle Dage begynder
i paa den - for der er ikke tid - og
skal den snart blive fortid og ende
igen. Der er ingen Bort med og dets
Endspækket, saa er i bang Bort og
talt. My Tale til Tjener, naar det
ikke passer. Kommer i Hjemmet

afgode og ikke bestilt for Tabakken men
det er vel ikke umuligt, de koster den

de har ikke set den. Forbød det i
hvor at Engel stolt i Gentent og form
for Bogen for mig selv, naar er mit
for mit eget Værelse her i Huset i Huset

29 bygget stois - Værelse og
Kelders og Sol og Lys og Dygtighed.

Angående Melis: Mig den gode Side og
ikke bare end alle andre Hver har
Lys angaa, skal i til Melis, skal

det var med Bortlys, men det kan
Anden i et Bort stude an, men

skun i med til Kunde. Maake bli
at ikke for Bort i Kommer. Vi har

saa meget Bort og i har sagt i godt
kan vorte, men det Bort i. men i det

for at Bort fortid til Jannus.

+ Dets er begynde for en Maake - ideen af
Bort i, og i dette Heltik har i fort

den Ide, at gøre sig meget ud den,
for Modelken er ganske morsom -
ja det er virkelig sandt! og holdvis
vil den blive god.

Fornel: nu skal vi høre med Bror.

Alene

Forskeren kan jo forstille sig stor og glædelig. Men
saa stor at det forkommer mig uoverkommeligt
at forklare det, derfor er jeg raad, udenom
som kalder sig d. v. den. Stundene
skal gøre i Kbh. en lit Dekoration af
Ligkappeller her, som man har bedt
om dekoration (et lille Hjörn) at afbygge for
1000 kr. hvoraf dog nogle vil gaa til
Miserable o. l. - men c. 800. Det
skal være i Engle. - Et Formål
Men er ud egentlig saa lidt om det selv,
derfor kan jeg ikke sige meget, men
I kan jo selv se og ud at jeg er glad,
for at have faaet lov at gøre en
Kreft. For Tordy er det der 5 1/2
hvil er i gænge hos Föreläsarens